

GRUPO INTERPARLAMENTARIO INTERNACIONAL
DE APOYO A JORGE GLAS

ES/EN/FR

GRUPO INTERPARLAMENTARIO INTERNACIONAL DE APOYO A JORGE GLAS

Nosotras y nosotros, diputadas y diputados firmantes, desde nuestro compromiso con la defensa de los derechos humanos, el respeto al debido proceso, la protección del asilo diplomático y el principio de legalidad internacional, expresamos por este medio nuestra adhesión al Grupo Interparlamentario Internacional de Apoyo a Jorge Glas Espinel, ex vicepresidente de la República del Ecuador, recluido arbitrariamente desde el pasado 5 de abril de 2024 en el Centro de Privación de Libertad Guayas 3, conocido como ‘La Roca’.

Desde su ingreso en prisión, tras ser detenido en la sede de la Embajada de México en Ecuador contraviniendo el Derecho internacional, el cuadro de salud física y mental de Jorge Glas ha sufrido un deterioro notable, agravándose en las últimas semanas, por lo que su vida e integridad física podría correr un serio peligro en caso de prolongarse su situación.

MANIFESTAMOS:

Nuestra preocupación por la situación humanitaria del Jorge Glas y por el agravamiento de su estado de salud, presentando un deterioro acelerado, colocándolo en un riesgo inminente de daño irreparable. Especialmente preocupantes resultan las denuncias de torturas, tratos crueles, inhumanos y degradantes contra Jorge Glas desde su detención.

Nuestra denuncia por las reiteradas vulneraciones a los derechos fundamentales de Jorge Glas, quien ha sido objeto de procesos judiciales marcados por graves irregularidades, ausencia de garantías procesales, y un claro contexto de persecución política.

Que el asalto a la Embajada de México en Quito el 5 de abril de 2024 -en violación flagrante del Derecho internacional, incluyendo la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas- puso en riesgo directo la vida e integridad del Sr. Glas, quebrantando principios fundamentales del orden jurídico internacional.

Que frente a los altos factores de riesgo evidenciados por la propia CIDH, dicho

organismo decidió ampliar las medidas cautelares en favor de Jorge Glas, que hasta el día de hoy siguen siendo incumplidas por el Estado ecuatoriano, incrementando así el riesgo a la integridad personal, salud y vida del ex vicepresidente, pese a ser titular y contar con un asilo diplomático debidamente otorgado por el gobierno de los Estados Unidos Mexicanos.

Que se ha obviado el pronunciamiento de la Relatoría Especial de Naciones Unidas sobre la Tortura y otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes instando al Gobierno de Ecuador a garantizar que el ex vicepresidente Jorge Glas sea tratado humanamente y con dignidad, advirtiendo que su situación puede ser potencialmente mortal.

Que la privación de libertad de Jorge Glas, en condiciones que comprometen su integridad física y su propia vida, podría constituir una forma de trato cruel, inhumano y degradante, prohibido por el derecho internacional de los derechos humanos.

EN CONSECUENCIA:

Constituimos el Grupo Interparlamentario Internacional de Apoyo a Jorge Glas Espinel, para mostrar nuestra solidaridad y sumar nuestras voces para exigir justicia y respeto por los derechos humanos.

Exigimos al Estado ecuatoriano que respete las normas internacionales, acate las medidas de protección dictadas por la CIDH, garantice la vida y salud de Jorge Glas, y cese toda forma de persecución de carácter político.

Solicitamos a organismos internacionales -como la ONU, la UE, la OEA y la CIDH- una acción urgente, independiente y eficaz para garantizar los derechos y la seguridad de Jorge Glas Espinel.

Solicitamos que durante el tiempo que permanezca en prisión se autoricen visitas periódicas de los diputados y diputadas firmantes con la finalidad de verificar la situación en la que se encuentra recluido.

Hacemos un llamamiento a todos los parlamentos estatales y autonómicos-regionales, plenos municipales e instituciones públicas a impulsar declaraciones de apoyo a la causa de Jorge Glas exigiendo el respeto de los derechos humanos y la garantía de su integridad física.

Hacemos un llamamiento a la sociedad civil, a las organizaciones sociales a la organización de actos y campañas de solidaridad con Jorge Glas, denunciando la grave situación humanitaria que vive en prisión y exigir el respeto de los derechos humanos.

GROUPE INTERPARLEMENTAIRE INTERNATIONAL DE SOUTIEN À JORGE GLAS

Nous, députées et députés signataires, animés par notre engagement en faveur de la défense des droits humains, du respect du droit à un procès équitable, de la protection de l'asile diplomatique et du principe de légalité internationale, exprimons par la présente notre adhésion au Groupe Interparlementaire international de soutien à Jorge Glas Espinel, ancien vice-président de la République de l'Équateur, détenu arbitrairement depuis le 5 avril 2024 au Centre de privation de liberté Guayas 3, connu sous le nom de « La Roca ».

Depuis son entrée en prison, après avoir été arrêté au siège de l'Ambassade du Mexique en Équateur en violation du droit international, l'état de santé physique et mentale de Jorge Glas s'est notablement détérioré, s'aggravant ces dernières semaines, ce qui pourrait mettre gravement en danger sa vie et son intégrité physique en cas de prolongation de sa situation.

NOUS DÉCLARONS:

Notre inquiétude face à la situation humanitaire de Jorge Glas, ancien vice-président de l'Équateur, et face à l'aggravation de son état de santé, qui présente une détérioration rapide le plaçant dans un risque imminent de dommages irréparables. Les dénonciations de tortures, de traitements cruels, inhumains et dégradants à l'encontre de Jorge Glas depuis sa détention sont particulièrement préoccupantes.

Notre dénonciation des violations répétées des droits fondamentaux de Jorge Glas, qui a fait l'objet de procédures judiciaires marquées par de graves irrégularités, l'absence de garanties procédurales et un contexte clair de persécution politique.

Le fait que l'assaut à l'Ambassade du Mexique à Quito le 5 avril 2024 -en violation flagrante du droit international, y compris la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques- a mis en danger direct la vie et l'intégrité de M. Glas, violant des principes fondamentaux de l'ordre juridique international.

Face aux risques élevés révélés par la Commission Interaméricaine des Droits de l'Homme (CIDH) elle-même, cet organisme a décidé d'élargir les mesures cautélaires en faveur de Jorge Glas, mesures qui jusqu'à ce jour ne sont pas respectées par l'État équatorien, augmentant ainsi le risque pour l'intégrité personnelle, la santé et la vie de l'ancien vice-président, malgré son statut de bénéficiaire d'un asile diplomatique dûment accordé par le gouvernement des États-Unis mexicains.

Le fait que l'avis du Rapporteur spécial des Nations Unies sur la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants ait été ignoré, alors qu'il demandait au Gouvernement de l'Équateur de garantir que l'ancien vice-président Jorge Glas soit traité humainement et avec dignité, avertissant que sa situation peut être potentiellement mortelle.

La privation de liberté de Jorge Glas dans des conditions compromettant son intégrité physique et sa vie même pourrait constituer une forme de traitement cruel, inhumain et dégradant, interdit par le droit international des droits humains.

EN CONSÉQUENCE:

Nous constituons le Groupe Interparlementaire international de soutien à Jorge Glas Espinel, pour manifester notre solidarité et unir nos voix afin d'exiger justice et respect des droits humains.

Nous exigeons de l'État équatorien qu'il respecte les normes internationales, qu'il se conforme aux mesures de protection émises par la CIDH, qu'il garantisse la vie et la santé de Jorge Glas, et qu'il mette fin à toute forme de persécution politique.

Nous sollicitons des organismes internationaux -tels que l'ONU, l'UE, l'OEA et la CIDH- une action urgente, indépendante et efficace pour garantir les droits et la sécurité de Jorge Glas Espinel.

Nous demandons que pendant toute la durée de sa détention, des visites périodiques des députées et députés signataires soient autorisées afin de vérifier les conditions de sa détention.

Nous appelons tous les parlements nationaux et régionaux/autonomes, les conseils municipaux ainsi que les institutions publiques à promouvoir des déclarations de soutien à la cause de Jorge Glas en exigeant le respect des droits humains et la garantie de son intégrité physique.

Nous appelons la société civile et les organisations sociales à organiser des actions et campagnes de solidarité avec Jorge Glas, dénonçant la grave situation humanitaire qu'il vit en prison et exigeant le respect des droits humains.

EN

INTERNATIONAL INTERPARLIAMENTARY GROUP IN SUPPORT OF JORGE GLAS

We, the undersigned Deputies and Members of Parliament, from our commitment to the defense of human rights, respect for due process, protection of diplomatic asylum, and the principle of international legality, hereby express our support for the International Interparliamentary Group in Support of Jorge Glas Espinel, former Vice President of the Republic of Ecuador, who has been arbitrarily detained since April 5, 2024, at the Guayas 3 Detention Center, known as "La Roca."

Since his imprisonment, following his arrest at the Embassy of Mexico in Ecuador in violation of international law, Jorge Glas's physical and mental health has notably deteriorated, worsening in recent weeks, putting his life and physical integrity at serious risk should his situation persist.

WE DECLARE:

Our concern about the humanitarian situation of Jorge Glas, former vicepresident of Ecuador, and the worsening of his health, which has rapidly declined, placing him at imminent risk of irreparable harm. Of particular concern are the allegations of torture, cruel, inhuman, and degrading treatment against Jorge Glas since his detention.

Our denunciation of the repeated violations of Jorge Glas's fundamental rights, who has been subjected to judicial processes marked by serious irregularities, lack of procedural guarantees, and a clear context of political persecution.

That the assault on the Mexican Embassy in Quito on April 5, 2024 -in blatant violation of international law, including the Vienna Convention on Diplomatic Relations- directly endangered Mr. Glas's life and integrity, breaking fundamental principles of the international legal order.

That, in light of the high-risk factors evidenced by the Inter-American Commission on Human Rights (IACtHR), said body decided to extend precautionary measures in favor of Jorge Glas, which to date remain unfulfilled by the Ecuadorian State, thereby increasing the risk to the personal integrity, health, and life of the former vice president, despite his status as a holder of duly granted diplomatic asylum by the Government of the United Mexican States.

That the statement from the United Nations Special Rapporteur on Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, urging the Government of Ecuador to ensure that former Vice President Jorge Glas is treated humanely and with dignity, has been disregarded, warning that his situation could be potentially life-threatening.

That the deprivation of liberty of Jorge Glas, under conditions compromising his physical integrity and life, could constitute cruel, inhuman, and degrading treatment, prohibited under international human rights law.

THEREFORE:

We establish the International Interparliamentary Group in Support of Jorge Glas Espinel to show our solidarity and raise our voices to demand justice and respect for human rights.

We demand that the Ecuadorian State respect international norms, comply with the protective measures issued by the IACtHR, guarantee Jorge Glas's life and health, and cease all forms of political persecution.

We call upon international organizations -such as the United Nations, the European Union, the Organization of American States, and the IACtHR- to take urgent, independent, and effective action to guarantee the rights and security of Jorge Glas Espinel.

We request that during his imprisonment, periodic visits by the undersigned Deputies and Members of Parliament be authorized to verify the conditions of his detention.

We call on all national and regional/state parliaments, municipal councils, and public institutions to promote statements of support for Jorge Glas's cause, demanding respect for human rights and guarantees of his physical integrity.

We call on civil society and social organizations to organize acts and solidarity campaigns with Jorge Glas, denouncing the grave humanitarian situation he endures in prison and demanding respect for human rights.

Undersigned Deputies and Members of Parliament:

Enrique Santiago Romero (Congreso de los Diputados - España)
Txema Guijarro Garcia (Congreso de los Diputados- España)
Francisco Sierra Caballero (Congreso de los Diputados – España)
Nahuel González López (Congreso de los Diputados – España)
Vicenç Vidal Matas (Congreso de los Diputados. Mallorca – Estado español)
Agustín Santos Maraver (Congreso de los Diputados – España)
Engracia Rivera Arias (Congreso de los Diputados – España)
Fèlix Alonso Cantorné (Congreso de los Diputados - España)
Juan Antonio Valero Morales (Congreso de los Diputados- España)
Alberto Ibáñez Mezquita (Congreso de los Diputados – España)
Gerardo Pisarello (Congreso de los Diputados - España)
Rafael Cofiño Fernández (Congreso de los Diputados – España)
Jon Iñarritu (Congreso de los Diputados. Euskadi- Estado español)
Idurre Bideguren Gabantxo (Senadora. Euskadi -Estado español)
Gorka Elejabarrieta Díaz (Senador. Euskadi. Estado español)

Estrella Galán (Parlamento Europeo -España)
Vicent Marzà (Parlamento Europeo – P. Valencia)
Jaume Asens (Parlamento Europeo- Cat)
Sebastian Everding (Parlamento Europeo Alemania)
Irene Montero (Parlamento Europeo -España)
Isa Serra (Parlamento Europeo -España)
Danilo Della Valle (Parlamento Europeo-Italia)
Ana Miranda Paz (-Parlamento Europeo – Galicia)
Anthony Smith (Parlamento Europeo - Francia)
Joao Oliveira (Parlamento Europeo -Portugal)
Pernando Barrena (Parlamento Europeo - Euskadi)
Giorgos Georgiou (Parlamento Europeo -Chipre)
Rudi Kennes (Parlamento Europeo – Bélgica)
Leire Pajín (Parlamento Europeo -España)

Hana Jalloul (Parlamento Europeo -España)
Pasquale Tridico (Parlamento Europeo - Italia)

Henar Moreno Martinez (Parlamento de La Rioja España)
Carlos Ollero Vallés (Parlamento de La Rioja - España)
Irati Jiménez Aragón (Parlamento de Navarra - España)
Carlos Guzmán Pérez (Parlamento de Navarra- España)
Diana Urrea (Parlamento Vasco)
Igor Zulaika (Parlamento Vasco)
Jon Hernández Hidalgo (Parlamento Vasco)
Nerea Fernández Cordero (Asamblea Extremadura – España)

Gloria Inés flores Schneider (senadora Colombia)
Alex flores Hernández (senador Colombia)
Ferney Silva (senador Colombia)
Catalina Pérez Pérez (senadora Colombia)
Esmeralda Hernández Silva (senadora Colombia)
Julián Gallo (senador Colombia)
Omar de Jesús Restrepo Correa (senador Colombia)
Imelda Daza Cotes (senadora Colombia)
Sandra Ramírez (senadora Colombia)
Aída Marina Quilcué Vivas (senadora Colombia)
Julio César Estrada Cordero (senador Colombia)
Martha Isabel Peralta Epieyú (senadora Colombia)
María José Pizarro Rodríguez (senadora Colombia)
Carlos Alberto Benavides Mora (senador Colombia)
Iván Cepeda Castro (senador Colombia)
Robert Daza Guevara (senador Colombia)
Wilson Neber Arias Castillo (senador Colombia)
Sandra Janeth Jaimes Cruz (senadora Colombia)
Clara Eugenia López Obregón (senadora Colombia)
Aída Yolanda Avella Esquivel (senadora Colombia)
Jahel Quiroga Carrillo (senador Colombia)
Carmen Felisa Ramírez Boscán (Cámara de Representantes Colombia)

Jorge Hernán Bastidas Rosero (Cámara de Representantes Colombia)
María Fernanda Carrascal Roja (Cámara de Representantes Colombia)
Gabriela Becerra Yáñez (Cámara de Representantes Colombia)
Gildardo Silva Molina (Cámara de Representantes Colombia)
Germán José Gómez López (Cámara de Representantes Colombia)
Ingrid Johana Aguirre Juvinao (Cámara de Representantes Colombia)
Alirio Uribe Muñoz (Cámara de Representantes Colombia)